

[Chapter One]

p. 13

Aha!
English

Skiers ~ use poles to help themselves go faster. 스키어들은 ~ 그들이 더 빠르게 가는 것을 돕기 위해 장대를 사용한다.

‘...가 ~하는 것을 도와주다’는 ‘help + 목적어 + 동사원형’으로 나타낼 수 있는데, 이때 동사원형 앞에 to를 쓰기도 해요.

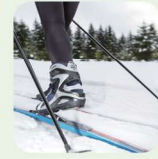
ex. The shoes help them (to) do this. 그 신발이 그들이 이것을 할 수 있도록 도와준다.

p. 14

Aha!
Culture

크로스컨트리

크로스컨트리는 스키와 폴(장대)을 이용해 눈 덮인 지역의 정해진 코스를 빨리 완주하는 겨울 스포츠로, 1924년 제1회 동계 올림픽부터 정식 종목으로 채택되었어요. 크로스컨트리에서는 스키화를 앞쪽만 스키판에 고정해서 뒤축이 자유롭게 움직여 걸거나 뛰기 편하게 했어요. 스키의 폭이 좁고 가벼운 재질로 되어 있으며, 스키화도 일반 운동화나 등산화처럼 만들었다고 해요.



p. 17

Aha!
Culture

바이애슬론

bi(둘)와 athlon(운동 경기)의 합성어로 크로스컨트리와 사격이라는 두 종목이 합쳐진 스포츠예요. 겨울철 이동 수단이었던 스키가 군대에서도 이용되었는데, 여기에 사격이 더해져 군인들의 스포츠가 되었죠. 18세기 후반에 노르웨이와 스웨덴 국경에서 양쪽 수비대가 스키와 사격 실력을 겨루기 시작한 것이 확대되며 점차 스포츠로 자리 잡았고, 1960년 동계 올림픽에서 정식 종목으로 채택되었다고 해요.

p. 18

Aha!
Culture

Winter War 겨울 전쟁

제2차 세계대전 중 발발한 핀란드와 러시아(구소련)의 전쟁으로 1939년 11월 30일에 러시아가 핀란드를 침공하면서 시작되어, 1940년 3월에 끝났어요. 러시아보다 병력에서 열세였던 핀란드군이었지만, 게릴라식 전투와 흰 군복을 입고 스키로 이동하는 기동력 있는 핀란드 스키 부대의 활약으로 러시아는 결국 정전 협정을 체결하게 되었죠.

p. 20

Aha!
English

This extra push makes skiers glide across the snow faster than ever. 이 추가적인 압력은 스키어들이 어느 때보다 더 빨리 눈을 헤치고 미끄러지게 한다.

‘...보다 더 ~한/~하게’라는 표현은 ‘형용사/부사의 비교급 + than’을 써서 나타내요. 보통 형용사나 부사의 비교급은 단어 끝에 -er을 붙이거나 앞에 more를 붙여 나타낼 수 있어요.

ex. Her sister is smarter than her. 그녀의 여동생은 그녀보다 더 똑똑하다.

p. 23

Aha!
English

Some are as long as 20 kilometers. 어떤 것들은 20킬로미터만큼 길다.

‘...만큼 ~한/~하게’는 ‘as + 형용사/부사 + as’로 나타내면 돼요.

ex. She is as tall as her mother. 그녀는 키가 그녀의 어머니만큼 크다.

p. 25

Aha!
Culture

스키 점프

선수들이 상체를 웅크린 자세로 비탈길을 타고 내려오다가 도약대에서 점프해서 무릎과 몸을 동시에 펴면서 가능한 멀리까지 날아가 착지하는 스포츠예요. 점프 거리와 스타일을 보고 심판들이 점수를 주게 되죠. 북유럽에서 시작된 것으로, 첫 스키 점프 선수는 노르웨이 군인인 올라프 리예(Olaf Rye)예요. 1924년 첫 동계 올림픽 때부터 정식 종목으로 채택되었어요.

p. 27

Aha!
English

Then, in 1985, a skier named Jan Bokloev did something different. 그러고 나서, 1985년에 얀 보클뢰브라는 이름의 스키어가 다른 무언가를 했다.

명사를 꾸며주는 형용사는 보통 명사 앞에 와요. 하지만 -thing, -one 등으로 끝나는 명사의 경우에는 형용사가 이 명사 뒤에서 명사를 꾸며줘요.

ex. He didn't want to do something difficult. 그는 어려운 것을 하고 싶지 않았다.

[Chapter Two]

p. 32

Aha!
Culture

봅슬레이

봅슬레이는 썰매 형태의 원통 모양 기구를 타고 얼음으로 덮인 좁고 구불구불하게 경사진 트랙을 빠르게 미끄러져 내려가 결승선에 닿는 데 걸리는 시간을 겨루는 스포츠예요. 처음에 봅슬레이 기구는 두 개의 썰매를 연결해서 앞쪽에 방향조절 장치를 단 모양이었다고 해요. 최초의 공식 경기는 1884년 스위스 생모리츠에서 열렸고, 초기에는 일직선이었던 트랙이 시간이 지나면서 점차 곡선으로 구불구불하게 바뀌었다고 하네요.

p. 36

Aha!
English

The fastest team wins the race. 가장 빠른 팀이 경주에서 이긴다.

'가장 ~한/~하게'라는 뜻으로 여러 가지 중에서 최고를 나타낼 때는 형용사나 부사의 최상급을 사용해요. 최상급은 보통 형용사나 부사 뒤에 -est를 붙여요.

ex. Cross country is the oldest form of skiing. 크로스컨트리 는 가장 오래된 종류의 스키 타기이다.

p. 38

Aha!
Culture

스켈레톤

머리가 정면을 향하도록 엎드리는 자세로 썰매를 타고 얼음으로 된 트랙을 빠르게 내려가는 스포츠예요. 1884년 스위스 생모리츠에서 처음 경기가 열린 뒤 스포츠 종목으로 자리 잡았다고 해요. 스킨레톤 장비에는 봅슬레이와 달리 방향이나 속도를 조절하는 장치는 따로 없어요. 동계 올림픽 정식 종목으로 채택된 때는 2002년 동계 올림픽부터예요.

p. 41

Aha!
English

The skeleton used to be an event for men. 스킨레톤은 남자들을 위한 경기였다.

'used to + 동사원형'은 '(과거에) ~하곤 했다'라는 뜻으로 과거의 습관적인 행동이나 사실이었지만 지금은 그렇지 않은 것을 표현할 때 써요.

ex. I used to go to the library every Sunday. 나는 매주 일요일 도서관에 가곤 했다.

p. 43

Aha!
Culture

루지

프랑스어로 '썰매'를 뜻하는 루지는 발을 앞으로 향하게 하고 하늘을 올려다보며 반듯하게 썰매 위에 누워 얼음 트랙을 내려가는 스포츠예요. 경기 중 썰매의 방향은 다리를 구부리거나 어깨를 기울여 조절하죠. 루지는 봅슬레이와 스킨레톤과 마찬가지로 스위스에서 인기 있던 썰매놀이에서 유래했어요. 동계 올림픽에서 최초로 루지가 정식 종목으로 채택된 때는 1964년이예요.

p. 44

Aha!
English

Down the track they go! 그들은 트랙 아래로 내려간다!

이 문장은 원래 They go down the track!이예요. '트랙 아래로'를 강조하기 위해서 down the track을 문장 맨 앞으로 가져온 거예요. 이렇게 부사(구)를 강조할 경우는 문장 앞에 부사(구)를 쓰고, 뒤에 '주어 + 동사' 순서로 쓰면 돼요.

ex. So back to Norway he went! 그래서 그는 노르웨이로 되돌아갔다!

[Chapter Three]

p. 49

Aha!
Culture

컬링

이 스포츠는 스코틀랜드에서 유래되었는데, 1998년 동계 올림픽에서 정식 종목으로 채택되었어요. 4명으로 구성된 두 팀이 빙판에서 둥글고 납작한 돌을 미끄러뜨려 하우스(표적) 안에 넣어 점수를 얻는 방식으로 진행되는 경기예요.

p. 52

Aha!
Culture

체스

체스는 서양 장기라고도 하는데, 가로와 세로가 각각 8줄씩 64칸으로 만들어진 게임판에 두 명이 각자의 말을 움직여 싸우는 보드게임이에요. 각각 킹 1개, 퀸 1개, 룯 2개, 나이트 2개와 비숍 2개, 그리고 폰 8개로 된 총 16개의 말을 가지고 경기를 해요. 상대방의 킹을 잡으면 경기에서 이기게 돼요.



p. 57

Aha!
Culture

아이스하키

각 팀이 골키퍼 1명, 수비수 2명, 공격수 3명씩 6명의 선수를 계속 교체하면서 진행되는 경기로, 선수들이 스틱으로 퍽을 상대방의 골문에 넣어 점수를 얻는 거예요. 아이스하키의 기원은 영국과 네덜란드에서 했던 밴디(bandy)라는 경기예요. 밴디는 필드하키를 그대로 아이스 링크 위에 옮긴 것에 가깝다고 하네요. 아이스하키 규칙은 1879년에 캐나다의 맥길(McGill) 대학교 학생들이 고안해 정리했다고 해요.



p. 58

Aha!
English

The goalie tries to stop the puck from going into the goal. 골키퍼는 퍽이 골문 안으로 들어오는 것을 막으려고 애쓴다.

‘...가 ~하는 것을 막다’라는 표현은 ‘stop ... from + 동사원형-ing’로 나타낼 수 있어요.

ex. He didn't want to stop it from composing music. 그는 그것이 음악을 작곡하는 것을 막을 원치 않았다.

[Chapter Four]

p. 64

Aha!
Culture

마리 앙투아네트 & 나폴레옹 3세

마리 앙투아네트는 프랑스왕 루이 16세의 부인으로 화려함과 사치의 대명사로 알려져 있으며, 프랑스 혁명이 일어났을 때 국가의 돈을 낭비하고 오스트리아와 공모해서 반혁명을 시도했다는 죄명으로 단두대에서 처형됐어요. 나폴레옹 3세는 나폴레옹 1세의 조카로 프랑스 제2 공화국의 대통령이자 제2 제정 황제였어요. 경제 개발을 통해 농업국이었던 프랑스를 공업국으로 바꿔 놓았죠.



p. 66

Aha!
Culture

롱트랙 스피드 스케이팅

동계 올림픽 종목 중 그 역사가 가장 오래된 것 중 하나인 롱트랙 스피드 스케이팅은 네덜란드에서 처음 시작되었어요. 400미터 길이의 타원형 링크에서 두 명의 선수가 교대로 인코스(트랙 안쪽)와 아웃코스(트랙 바깥쪽)를 바꿔 달리며 속도를 거루는 경기예요.

p. 70

Aha!
Culture

쇼트트랙 스피드 스케이팅

111.12미터의 링크를 돌아 순위를 겨루는 경기로 기존의 롱트랙 스피드 스케이팅보다 짧은 링크를 도는 거라 쇼트트랙이라고 이름이 붙여졌어요. 롱트랙은 두 명이 경기를 펼치는 것에 비해 쇼트트랙은 여러 명이 한꺼번에 출발해요. 1988년 캐나다 캘거리 동계 올림픽에서 시범 종목으로 채택되었다가 1992년 프랑스 알베르빌 동계 올림픽에서 정식 종목이 되었죠.

p. 73

Aha!
English

The boot will not touch the ice. 부츠는 얼음을 건드리지 않을 것이다.

will은 '~일 것이다'라는 뜻으로 미래를 나타내거나 어떤 것이 사실일 거라고 짐작할 때 쓰는 조동사(본동사를 보조하는 동사)로, 뒤에 동사원형을 써요. 여기서는 '~하지 않을 것이다'라는 부정을 나타내기 때문에 'will not + 동사원형'이 되었어요. will not은 won't로 줄여서 쓰기도 해요.

ex. It won't be long. 그것은 오래 걸리지는 않을 것이다.

p. 74

Aha!
Culture

피겨 스케이팅

'빙상의 예술'이라고 불리는 피겨 스케이팅은 점프, 스피, 스텝, 턴 등의 다양한 기술을 사용하는 스포츠예요. 올림픽 종목에는 남녀 싱글 스케이팅, 페어 스케이팅, 아이스 댄싱 등 4가지가 있죠. 1896년에 제1회 세계피겨선수권대회가 열렸는데, 19세기에는 보수적이라 남자 선수만 출전하다가 1902년에 영국의 여성 선수가 남자들과 겨뤄 은메달을 획득하기도 했어요. 이후 남녀 종목이 따로 열리게 되었죠.

p. 77

Aha!
Culture

악셀 점프

앞으로 도약하는 피겨 스케이팅 점프로 1882년에 노르웨이의 피겨 스케이팅 선수인 악셀 파울센(Axel Paulsen)의 이름을 땄어요. 앞으로 향하던 날 끝으로 도약해서 한 바퀴 반을 회전하는 동작으로 고난도의 점프로 여겨지고 있어요.

p. 81

Aha!
English

There were 258 athletes. 258명의 선수가 있었다.

'~이 있다[있었다]'는 'There + be동사'로 나타내요. 이때 be동사는 뒤에 오는 명사가 단수인지 복수인지, 상황이 현재인지 과거인지에 따라 is, are, was, were 중에서 골라 쓰면 돼요.

ex. There are many more types of moves in skating. 스케이팅에는 더 많은 종류의 동작들이 있다.